信義宗神學院
Lutheran Theological Seminary
二〇一二年四月 通訊 news 132
院長：周兆真　出版委員：孫玉芝（主編）、黃幗梅（助理編輯）、羅永光　出版：信義宗神學院　通訊處：中國香港沙田道風山路50號
電話：（852）26911520　傳真：（852）26918458　電郵：info@lts.edu　網址：http://www.lts.edu　設計：許仲瑜

存謙卑的心 與神同行

張玉文博士
崇拜與禮儀

先知彌迦對以色列人發出警告：崇拜神時，獻上再多的燔祭、公羊、油河也不討神喜悅。神已指示祂要的是什麼，乃要祂子民「行公義、好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。」（彌六8）這對我們這些看重禮儀崇拜的基督徒來說是不是當頭棒喝？

我們花許多的心思去打造、設計主日崇拜的一切相關事宜，不論是禮儀的內容、禱文的撰寫、音樂的選取、主禮的肢體語言、會眾的禮儀行動，或是崇拜空間的佈置、顏色的安排等等都用心去預備。我相信不只是禮儀教會，絕大多數教會都是如此地看重主日崇拜，畢竟主日崇拜是整間教會全體信徒都參與的最重要聚集。用心思、心力去預備和設計主日崇拜是應當的，也是正確的。

只不過，我們這一切的「獻祭」不見得討神喜悅，祂要的不只是這些，祂還要我們有公義、憐憫的行動表現。基督徒的確有社會責任，要去幫助社會上的弱勢團體，不論是邊緣青年、吸毒者、睡街者，或是貧窮、疾病纏身、受欺壓的人，這些都是我們的對象；不但如此，我們身邊的鄰舍，包括家人、朋友、同儕、同僚等等也是我們應關懷的對象。既然世上按良心做事的人都會為正義出

聲，幫助軟弱的人、扶持有需要的人，身為基督徒的我們更應當在社會上行出公義、憐憫的行為，這是應當也是正確的，這是做為「人」最基本的要求。

不過讓我們再進一步來思考，舊約不只是讀經文的字面，按字面所說的去做，如果這樣，耶穌也就不必來到世上另立新約，舊約本身已經綽綽有餘了。就是因為舊約有不足的地方，或者說舊約是個影子，指向實體新約，因此只有從新約的角度或者說從耶穌的立場來重解舊約，我們才能明白舊約真正的意義。

耶穌自己用祂在十字架上的救贖，完成了公義和憐憫。唯一的義者耶穌所行的才是真正的公義，祂所做的才是真正的憐憫慈愛。既然如此，「行公義、好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行」這句話對我們來說又有什麼意義呢？這句話的後半部是關鍵：「存謙卑的心與你的神同行。」我們所行的公義、憐憫不能使我們因此可以與神同行，我們所行的一切公義、憐憫在神面前不值一提，我們所行的所謂「義行」都不討神喜悅，正如以賽亞所說我們的義就好像破布一樣，污穢不堪，不配藉此誇口自己是與神同行者。與神同行只有一個條件，就是要存謙卑的心。謙卑的心就是放下自己、順服主的心。

馬丁路德在他的聖餐觀中指出聖餐有獻祭的意義，只不過不是將耶穌一次又一次地獻上，乃是獻上我們自己做為活祭，讓神使用。成為活祭的人，才是一個真正「謙卑」的人。

如何才能放下自己、順服主，心存謙卑，成為活祭呢？

有一次，我和一位信徒交通，那位信徒認為禱告親近主最容易，鼓起勇氣去行公義才是最難的。他認為去指出弟兄姊妹的錯需要很大的勇氣；為正義出聲、上街遊行也需要很大的膽量，我們要有不計任何後果的勇氣才能行公義、好憐憫。至於禱告，相較之下就不需要付上太大的代價，容易多了，一個人關上門禱告便是了。

事實正正相反，反而行公義、好憐憫太容易，只要是「人」，靠著自己的努力和勇氣，誰都可以做得到行公義的事，因此我要說行公義是「容易」的。非基督徒也能夠鼓起勇氣憑著愛心對他的朋友說誠實話，非基督徒也會看見不公義的事而鼓起勇氣為正義出聲，那些上街遊行的人當中不只是基督徒，也包括了非基督徒。世上那些烈士、英雄、成為自殺炸彈的恐怖份子豈不是憑著他們的勇氣和膽量也都做到了嗎？但是，但是，在親近主的時候謙卑地放下自己，在禱告中死去來獻上自己成為活祭，卻是最難的。

我聽過一個講座談到在佛寺修行的佛教徒，每天早上四點半鐘就起身坐禪；我就反省，清早四點多鐘時我在做什麼？當然和大多數人一樣在睡覺。一個敬拜假神的人都可以那麼虔誠、認真地面對他的信仰，我是不是應該很慚愧，我所信的是真神，但是我卻沒有認真地面對自己的信仰。我應當悔改，每天花時間親近我的神，在親近神的同時，我也就愈容易放下自己了。

「行公義、好憐憫，存謙卑的心，與你的神同行。」讓我嚐試再重解這句經文：做為一個「人」，我要盡我的社會責任，去幫助、扶持弱勢團體，為正義發聲，並且要做得比一般世人做得更好、更全面。除此之外，做為一個「神的人」，我更是要藉著禱告中我死主活的過程，與主同行，讓主透過我這個器皿、流通的管子，行出祂的公義和祂的憐憫，讓祂的道再次透過我成肉身彰顯出來，讓世人因此可以享有「真正的」公義和憐憫。

這就是主所悅納的敬拜了。

耶穌診所

孫玉芝撰

我去耶穌的診所做例行體檢。

體檢結果：我病了。

耶穌檢查我的血壓時，祂發現我在「溫和親切」方面血壓很低；量溫度時，發現血壓計上顯示的是焦慮40°；心電圖顯示要進行「愛的分流術」，因血管被「寂寞」阻塞，無法提供血液給空虛的心臟。

嫉妒使我跌倒而骨折，無法與同工並肩而行，要進行外科手術；祂也發現我近視了，因我所見無法超越弟兄姐妹的缺點；當我抱怨聽不清楚，診斷顯示我已不再留心傾聽聖靈每天對我說的話。

這一切，耶穌給我免費的診察。

因祂的大愛，我保證只用祂開的處方：

每天早上飲用一杯「感恩」；工作時喝一湯匙「寧靜」；每個小時吃一片「耐心」，一杯「謙遜」。每晚回家後，服用一份愛劑；睡覺前，服用「清醒良心」兩錠。對今天所經歷的一切，不要陷於悲傷、絕望。

耶穌完全知道所有發生在我身上的一切，耶穌對我的診治是使我更完全；藉由我所過生活、目前的處境，耶穌要告訴我只有我才能瞭解的事。

願上帝給你在暴風雨後，有彩虹；淚水後，有歡笑；煩惱後，有許諾；試煉中，有賜福。

面對生命的問題時，能有真誠分享的朋友；嘆息後，有美妙的歌聲；每次祈禱，有平安。

湯清伴我孤單行

羅乃萱：
「平凡人的閱讀與寫作」

左起：本院教授羅永光博士、圖書館館長鄧瑞東、區建銘博士、專題講員羅乃萱女士、得獎者陳嘉薰、艾阮、代表賴品超博士領獎的林子淳博士，本院張玉文博士、拓展幹事劉詩韻小姐、蕭汪郁卿師母、周兆真院長。

三月九日，本院舉行第卅三屆湯清文藝獎頒獎典禮，各出版界、傳媒界、和關心文藝之友都前來捧場，得獎者的心路歷程和專題演講《平凡人的閱讀與寫作》皆令會眾得著激勵。

《行在地上》艾阮著　　香港：基道出版社

將聖經中人物化成文學創作，本身就是一個冒險。如果寫得太抽離，讀者會覺得離經甚至離題；寫得太貼近，又會覺得情節熟悉、了無新意。如何將昔日聖經故事中主角，變成身邊有血有肉的人，實在難度很高。欣賞作者艾阮的嘗試、勇氣和冒險，下筆寫了卅九位新舊約人物故事。閱讀艾阮的《行在地上》，不期然讓我想起司馬遷的《史記》，並非指前者享有「史家之絕唱，無韻之離騷」的美譽，而是她使那無足輕重的平凡人如夏甲、患血漏女人，甚至遭人唾棄的失敗者如猶大、亞拿尼亞和撒非喇得以發聲。

《嘉薰醫生：死亡號外》陳嘉薰著　　香港：突破出版社

書中描述生死之隔，似近還遠，例如初死之人，腳仍暖、身仍柔；被維生工具維持者，心臟仍跳動、腦幹卻已死。然而，人在面對死亡雖然無奈、被動，甚至無助，若切實面對也會帶來轉機與意義；例如病人可用幽默感來舒緩傷感，藉愛兒子來戰勝頑疾，捐贈器官帶給他人新生，或捐贈遺體作醫學教學及研究之用。

《大乘基督教神學： 漢語神學的思想實驗》賴品超著　　香港：道風出版社

賴品超的《大乘基督教神學》，是華人基督教學者第一本討論「大乘基督教神學」的書籍。賴教授提出大乘基督教神學是「非排斥性」的神學，大乘佛教「普渡眾生的慈悲」能夠成為發展漢語神學的資源。賴教授以開拓精神，突破性建構《大乘基督教神學》，值得佩服。

湯清基督教文藝獎

獎勵並培植華人基督徒創作以宣揚基督福音和基督教信仰特質的中文本色化文藝及神學作品。

參選組別與獎項

文藝創作組：	包括散文、小說、詩詞、戲劇、傳記等文藝創作。
	年獎一名：獎座及獎金港幣壹萬貳千元正 推薦獎：獎座及獎金港幣參千元正
神學著作組：	包括聖經、系統、歷史、實用等非文藝之神學作品。
	年獎一名：獎座及獎金港幣壹萬貳千元正 推薦獎：獎座及獎金港幣參千元正
福音單張組：	年獎一名：獎座及獎金港幣貳千元正 推薦獎：獎座及獎金港幣壹千元正

參選資格與手續

1. 華人基督徒，不分性別、年齡、會別、職業及所在地區（惟曾獲本文藝獎年獎人士須暫停參選兩屆）。
2. 文藝創作組及神學著作組：凡由出版社、教會或基督教機構正式出版未超過五年（2007年或以後）之作品均可參加。私人出版作品恕不接受。除詩集外，參選作品一般應在三萬字以上。
   福音單張組：凡由出版社、教會或基督教機構正式出版或從未正式出版之原創福音單張作品，以五百至一千字為限。
3. 教材、工具書、學位論文，以及合著、編輯、改編或翻譯之作品均不接受參選。
4. 凡已在其他比賽中獲獎或過去曾參加本文藝獎比賽之作品均不接受參選。
5. 本院同工在公平條件下亦具參選資格，惟該參選同工不能擔任該年度委員會委員或評審職務，以示公正。
6. 參選者須附寄親筆填寫具教會或基督教機構推薦之參選表（參選表格函索即寄，或於本院網站www.lts.edu下載）
7. 參加評審之作品八份及參選表一份，須於 2012年 8 月 31 日前寄達信義宗神學院湯清基督教文藝基金管理委員會。所有參選作品概不發還。

評審及頒獎

1. 評審委員會由湯清基督教文藝基金管理委員會所邀請之專家組成。必要時，評審委員會可臨時邀請其他合適人士參與評審。該評審委員會擁有最終評審決定權。
2. 評審結果將於2013年1月宣佈，並在中國大陸、台灣、香港及其它地區之基督教報刊（如香港基督教週報、時代論壇、台灣基督教論壇報等），及本院網站公開發佈。得獎者將獲個別通知。
3. 若本年度無適當作品入選，基金管理委員會有權保留該年度之獎金。
4. 頒獎時間及地點將另行通知。

函寄地址

參選表及參選作品郵寄地址：
香港沙田道風山路50號
信義宗神學院
湯清基督教文藝基金管理委員會
Christopher Tang Christian Literature Fund Committee
Lutheran Theological Seminary, 50 To Fung Shan Road, Shatin, Hong Kong
電話：(852) 2691 1520
傳真：(852) 2691 8458
電郵：development@lts.edu
網址：www.lts.edu

右為本文作者

捨不得

五年時光眨眼飛逝，今年六月就要畢業了。雖然學分已經修滿，卻仍想繼續上課，仍希望多向老師們請教，與他們聊天；那種親切的感覺，真是捨不得。

程少芬
延伸課程部畢業班

回想剛進入神學院的頭一天，心中充滿戰兢，我獨自進入教室，一個人也不認識；也不是從信義宗教會來的，不知是否能夠適應？一年又一年的過去，自己對教會的事奉增益了，對神話語的瞭解進深了，對生命價值的體驗也不同了。上課和做功課雖然辛苦，有時甚至要六親不認拚命的趕在死線前交功課。然而，能聆聽老師的講課，有同學之間的互動，的確是一種享受，更重燃起我已逝去的學生情懷；推動研討，激勵反省，那種沒有機心的相處，在職場上已難再遇。

五年延伸課程的學習，除了學到神話語和行道的指引外，更扭轉了我對讀神學的觀念。以前認為只有決志當傳道人才會去修讀神學，讀晚間課程也只是要迎合教會需要，拿個信徒證書或學位以取得認同。原來神學的範圍是那麼廣泛，就如神所創造的宇宙萬物一樣的多樣化。從前看神學有如象牙塔，高大精深卻高不可攀；如今明白，原來神學可以涉足在聖靈和世俗之間，親密到就是生活氣息的呼吸，是我們每天所接觸的人與事。修讀神學果真讓我們知道什麼是入世而不屬世。

回顧過去五年，延伸課程的編排也有著不同的變化。信義宗是「禮儀教會」，自己對此從未接觸，我曾暗想怎樣能修讀《崇拜禮儀》呢？這可是必修的啊！修讀之後，認識到禮儀的肇始，更能明白獻祭的意義。崇拜禮儀原以為是老舊僵化的教會傳統，哪知教會禮儀原來可以容納創意文化，變化多彩而豐富。近幾年職場福音越來越興旺，神學院隨著時代趨勢亦多開辦職場神學課程，裝備打算在職場事奉和收割的信徒；這對我而言，真是一大收穫。學院的課程除了學術研究，亦趨向社會性和互動性，讓我們這批夜校生的課堂更加趣味，也需更加專注接收老師的隨時發問和討論呢！

其中最令我感動的，是老師對學生的關懷備至。說實話，我們不是日校生，與老師相處的時間不多，有時下班後趕去上課真的累到話也不想多說，時間一到就馬上走出課室，回家去也。不過，老師卻往往要留堂回答學生各樣的問題，一起談論presentation的準備。許多時候我們要集體購買書籍，老師會替我們拿折扣，甚至大包小包的把書速遞到課室，省卻我們找尋書籍的時間，實在感激萬分！我們一個學期只上十堂八堂的課，但老師卻有驚人的記憶力，課上完了，還記得我們的名字；若沒有付出真心誠意，怎能做到！

我最喜歡上孫老師的課，課堂活潑，休息時間又有些精美小點招待。可能是臺灣文化特別好客，但很欣賞老師這點心意，不讓學生空著肚子上課，既暖心又體貼。孫老師更招待我們這些「孟嘗君的跟隨者」到她家聚會，火鍋啦、水餃啦，每次都能大快朵頤，回味無窮！

從這五年夜學生涯所得到的，不單是在生活中多了一群關心我們成長的老師，結識到有共同追求的同學，還有就是與不離不棄的上主之距離拉近了。對祂認識多了，也更能敬畏祂、依靠祂、順服祂。就是因為上主的愛，祂當年把讀神學的感動賜給我，叫我藉著祂的帶領，蹣跚走過這五年之學；是祂的愛，讓我更多地瞭解祂，明白祂的旨意，以至我能夠更加愛神、愛自己和愛人。感謝老師們的教導和耐心，更感謝給我這個學習機會的上主！

今年要畢業了，還真是捨不得！

社責、政治與教會

信義宗神學的觀點[1]

戴浩輝教授

從基督教所興辦的醫院、孤兒院、學校、社會服務等事工，證明教會責無旁貸地負起社會責任。當然，教會社責也應隨時日有所更新，今日要探討信義宗神學對社責、政治和教會之間的關係和互動時，仍然可從馬丁路德之「兩個國度論」（本文以「兩個領域」代替）與身處21世紀香港的關係來思考與參考。

一、基督徒在世而不屬世

當主耶穌被彼拉多審問時（約十八36），祂回答說：「我的國不屬這世界！」主耶穌受天父差遣降世救人，基督徒也受差遣在世上見證天父大愛，所以耶穌求天父用真理使基督徒成聖，好使基督徒在世而不屬世（約十七14~19）。雖然常受魔鬼攻擊，但這世界還是上帝藉其律法和福音治理的。馬丁路德談屬世及屬靈的兩個領域，是讓信徒能正確分辨與參與，並按上帝旨意生活。

二、一切權柄從上帝而來

耶穌指出彼拉多的權柄是神授的（約十九11），政府有權柄管治人民和懲處罪犯（羅十三1~7；彼前二13~14）。在太廿二21~22：「凱撒的歸凱撒；上帝的歸上帝。」耶穌是指稅錢歸政府，而世人皆按上帝形像造的，人人都歸屬上帝，我們絕對順服的對象就是上帝。路德之「兩個領域」是教導政教分辨(distinction)——教會避免與世俗權柄混亂而產生腐敗。真正的分離是政權不應干擾教會宣講福音和施行聖禮，教會也不應藉政府權力獲得利益或把社會基督教化。

三、兩種義、兩種身分

路德認為這世界有兩種義：「真實的義」(iustitia actualis)，藉信而來的義，指人因基督緣故無條件得著神恩典；地上的義(iustitia civilis)，是指人按地上制度與法則待鄰舍。基督徒在世亦有兩種身分：有召命、職份者為「公職人」（如父母、丈夫、妻子、教師或法官等），有其應盡的職責；饒恕而不報復得罪自己的人便是「基督人」，《聖經》所要求的他都要遵行。

四、政治之具體參與

信義宗教會本質、使命和功能與政治無直接關係，其職責皆在屬靈領域：宣講聖道、施行聖禮。但提前二1~3指示教會有其祭司職責，要為政權禱告；當屬靈權柄受侵害及社會產生不公義現象時，教會絕對有權表達意見與發聲，成為社會的先知。

《奧斯堡信條》第十六條：「每個人應按照自己的職業在他的生活情境中，表現基督徒仁愛與真實善行。」可見信徒也應受鼓勵作政治和公共人、參與改進社會。至於教牧，按第五及第十四條，教會聘請教牧為宣講聖道、施行聖禮，這「聖職的存在乃因上帝授予」，是屬靈領域，他若要參與任何政治活動，都要徵得教會同意方能去行。

[1]本文節錄自筆者3月12日黃德榮教牧講座演講稿。

左起：張耀輝牧師、香港循理會社會服務部總幹事馬麗華、中文大學訪問學人朱耀明牧師、中華基督教禮賢會區牧張偉昌牧師、本院區建銘博士、賴國麟牧師

黃德榮教牧講座隨想

賴國麟牧師
香港信義會中心堂

社責 、政治對教牧有什麼挑戰？這大題目不妨由小腦袋打轉一下。

承擔社責對教牧而言，選擇與弱勢社群同行較為易行；爭取公義，為改變、改革而發聲，甚至採取相應行動，似乎是趟渾水！平民百姓，一介小堂會牧者何必做此吃力不討好的事？首先，不在其位嘛如何謀此事？其次，牧者堂內事務繁多，保持運作順暢，上下和睦已經消耗甚多心血，勞而未必有更多的「果子」。照顧會友之子弟尚覺不足——牧者要把基督之光由堂會/ 「斗底」？下放在「燈台」上，哪有餘力詮釋這個理解？角度因人而異呢！教導？路德的「兩個國度論/ 領域」不也是很多教內人士對此不瞭解？

上帝的國是地土的、物理上的？此時此地？或者著眼點更多在－此時此人？似乎各師有各法！「福哉斯民」（詩一）是對上帝子民的描述，「按時候結果子」——適切時代的；「葉子也不枯乾」——尊嚴地、光彩地活出上帝的樣式。這個千古以來的盼望，今天可以應驗嗎？上帝有公義，不容罪惡作主；有憐憫，故此道成肉身；彌迦書六8是上帝所要的，活現在「取了奴僕形像，甘心死在十架」的耶穌身上。祂自我限制，生活簡樸，沒有多餘的欲念，滿足在上帝所賜的糧食上，謙虛謹慎地與上帝同行。耶穌體證了這個盼望，小牧人也當尋求福臨人間，為無言者發聲，為保障他人行路有光而不斷地行在上主的光中。

上帝的道多一分解明，世界便多一分光明。上帝的子民生活多一點簡樸，世界便多點資源解困；上帝的子民追尋耶穌的步蹤、愛與公義，自然打破人間的黑暗。總而言之：坐思神愛，言及聖道，背起十架，行之不悔。是渾水，也當努力走過；方謂之無悔此生，「做了應該做的」！

信義宗神學院
周年聖樂崇拜

彰顯復活主基督

講員：葉萬壽先生
主禮：戴浩輝博士
指揮：伍中恩老師
司琴：潘展鋒先生
獻唱：信義宗神學院詩班
信義宗神學院國際詩班
內容：合唱、獨唱、戲劇、管弦樂隊、崇拜及講道
獨唱：趙慧德同學

日期：二〇一二年四月二十日（禮拜五）
時間：晚上八時正
地點：基督教香港崇真會深水埗堂
（九龍深水埗大埔道五十八號）
查詢：致電2684 3282拓展部劉小姐或
瀏覽網頁 www.lts.edu

免費入座・先到先得

以聖經為基礎　為亞洲培訓上帝的忠僕

校本部（日間）專讀或兼讀課程

2012/13 年度招生

主啊！是我嗎？

牧職領袖課程 為蒙召作傳道人而設的基本神學訓練

課程	入學資格
神學學士(B.Th.)	中六畢業
基督教教育學士(B.C.E.)	中六畢業
三年制道學碩士(M.Div.3-yr)	大學畢業或同等學歷

教牧同工進深課程 提升牧養事奉能力

課程	入學資格
一年制文學碩士	具備神學學士、基督教教育學士或同等認可學位
信義宗傳統研究碩士 (M.A.1-yr in Lutheran Studies)	
靈修學研究碩士 (M.A.1-yr in Spirituality)	
教牧輔導學研究碩士 (M.A.1-yr in Pastoral Counseling)	
宣教學研究碩士 (M.A.1-yr in Mission)	
基督教社關服侍學研究碩士 (M.A.1-yr in Diakonia)	
神學圖書館管理學研究碩士 (M.A.1-yr in Theological Librarianship)	
兩年制道學碩士 (M.Div.2-yr)	具備神學學士、基督教教育學士或同等認可學位
教牧學博士 (D.Min.)	具備道學碩士或同等認可學位及三年全時間牧職經驗

學術領袖課程 牧職高等研究課程，適合委身於神學教育或學術研究的同工修讀

課程	入學資格
神學碩士 (M.Th.)	具備道學碩士或同等認可學位
神學博士 (D.Th.)	具備神學碩士、基督教神學碩士或同等認可學位

信徒領袖及特別事工領袖課程 適合清晰或尋索上帝呼召之信徒修讀

課程	入學資格
神學文憑 (Dip.T.S.)	中六畢業
神學研究高級文憑 (Grad.Dip.)	大學畢業或同等學歷

信徒領袖、福音機構或宣教同工基本神學訓練

課程	入學資格
神學圖書館管理學文憑 (Dip.T.L.)	中六畢業
兩年制文學碩士（神學）(M.A.2-yr)	大學畢業或同等學歷
基督教社關服侍學研究碩士 (M.A.1-yr in Diakonia)	具備社關服侍（例如：醫護、社會工作，教育等）或行政和管理相關的學位或同等學歷

考試及面試日期（只適用於本地申請）	截止報名日期
2012年4月21日（星期六）筆試：9:00am — 12:30pm 面試：1:30pm — 4:00pm	4月6日（星期五）
2012年6月9日（星期六）筆試：9:00am — 12:30pm 面試：1:30pm — 4:00pm	5月25日（星期五）
2012年8月4日（星期六）筆試：9:00am — 12:30pm 面試：1:30pm — 4:00pm	7月20日（星期五）
2012年12月8日（星期六）筆試：9:00am — 12:30pm 面試：1:30pm — 4:00pm	11月23日（星期五）

信義宗神學院
Lutheran Theological Seminary
電話：2691 1520　傳真：2691 8458
電郵：info@lts.edu　地址：新界沙田道風山路50號
www.lts.edu

入學查詢歡迎致電與註冊主任聯絡

外籍學生走訪江門市

以諾

第一排左起：
張寶珠助理教授、
Sondong、Lene；
第二排左：Sew、Deth

信義宗神學院應香港國際學校老師 Dr. Marty Schmidt邀請，差派助理教授張寶珠帶領四名外籍學生Sondang Napitupulu、Dethsacda Aphyamath、Saw Shew Gyan、Lene Birgette Bjolverud，偕同香港國際學校的師生和協同福利及教育基金的工作人員一行20多人，於2011年12月16至18日前往中國廣東省江門市，探訪當地的鶴山第一中學、老人院、孤兒院及基督教禮樂堂。

回港後，張教授表示，此行有助本院外籍學生更認識中國內地人民與生活，增廣他們未來服侍的視野；同學們亦在本學期早禱中分享他們的經歷。

Sondong與中學生聚餐

他們第一天到訪鶴山第一中學，該校約有三千名學生，男生穿藍色校服，女生穿綠色校服。全程以英文與學生們交流，並一同探討內地人口老化及孤兒的問題。Sondang Napitupulu指出，中學生們的言談給了她不少啟發，但他們的裝扮卻令她摸不著頭腦，甚至令她「失去分辨誰是男是女的能力」。她說：「學生無論是男是女，頭髮皆短；全校女生的頭髮竟然與男生一樣短，女生看似俊俏的男生！」

為甚麼會這樣？這亦是Sondang Napitupulu請教該中學校長的問題，校長答說這是為避免學生求學時期拍拖。Sondang 心裡的反應：「Oh My God！」

第二天的行程，是與當地學生們一起探訪老人院及孤兒院等。Dethsacda Aphyamath曾與一名不良於行的89歲長者「聊天」，雖然語言不通，比手畫腳交流一番；他細心觀察亦有感而發：「我在想…將來我老了也許會像他們一樣（住老人院），……一些長者長期坐輪椅，不能四處走動，我知道他們是不太開心的，他們很需要有人關心、與人交談，這正是我學習關心他人的良好機會，這些學習能讓生命成長。我亦掛念我家鄉（老撾）的老人家，要常為他們禱告！」

Sew, Deth, Lene探訪老人院

老人院旁便是孤兒院，孤兒院內大部份是兒童，部份則是智障者，常有當地的信徒來探訪關心他們。Saw Shwe Gyan瞭解內地信徒的

↑長者渴望有人關心

→Lene在基督教禮樂堂作見證

探訪工作後，以「令人感動」來形容該訪問旅程。他稱：「中國的基督徒（傳福音工作）真的做得不錯啊！」

第三天正是主日，張老師與同學們一同參加基督教禮樂堂的主日崇拜。禮樂堂始建於1989年，由教會購買舊式民宅改建而成，起初只能容納約40人聚會，後於2005年擴建，有主教堂和副教堂兩部分，現可同時容納300至400人。1995年，該教堂被批准登記為開放的宗教活動場所。

挪威籍同學Lene Birgette Bjolverud在禮樂堂主日崇拜中做見證。她談到自己以往曾因事而不去教會有十年，後來在禱告及閱讀《聖經》中，神的話語安慰她、醫治她，令她受創的心逐漸康復，並展開新的教會生活。為了時刻讓神的話語提醒自己，她分享：「我在右手手腕上紋身一行拉丁文，內容是太六21：『你的財寶在哪裡，你的心也在那裡』這句話；紋身是有點痛，但它常能提醒我也是值得的！」

喜愛中國的Lene Birgette Bjolverud幾年前曾到訪北京、上海等市，曾是社工的她，在江門之旅中看見有殘障兒童到處乞討，令她「非常心痛」。她表示：「完成神學課程後，也許會繼續留在香港或中國內地，看看神是否要我在這裡服侍祂！」

邀請

本院謹訂於二零一二年六月三日（星期日）
假九龍深水埗大埔道五十八號深水埗崇真堂舉行本院
第三十五屆畢業典禮
延伸課程部（下午二時三十分至三時三十分）及
校本部（下午四時三十分至六時正）

恭請光臨
同頌主恩

信義宗神學院 董事會 教授部 敬邀

校園租借

信義宗神學院環境優美，位處群山之巔，登臨於此，令人讚嘆上帝創造之美麗，校園各處遍佈靈性啟迪，隨處均可作默想和祈禱，並可在藏書量豐富的神學圖書館內閱讀思考和上網通訊。歡迎基督教堂會或機構租借舉辦退修營會。另本院是合法舉行婚禮之場所，歡迎主內弟兄姊妹查詢，詳情請致電26911520李小姐洽或電郵至booking@lts.edu。

延伸課程部2012-2013年度
暑期學段課程一覽
上課時間：晚上7:00-9:30

科目	講師	日期	堂數	上課地點
古以色列風俗習慣	戴浩輝博士	6-27/6 (逢星期三)	四	信義會天恩堂
字裡藏珍：文本與神學(湯清文藝獎科目)	何善斌牧師 區建銘博士 張玉文博士 陳國權博士	28、31/5/2012及 4、7/6/2012 (逢星期一、四)	四	黃大仙錫安樓

歡迎報讀旁聽

查詢科目詳情，歡迎致電2691 1520與本院聯絡。
(或留意有關宣傳單張)

信義宗神學院
二零一二年一月份收入與支出表

收入		支出	
信神之友奉獻	$36,680.20	薪金、強積金	$1,088,922.11
教會奉獻	$20,700.00	水、清潔、電話費	$14,296.30
學費收入	$2,945,570.00	電費	$27,048.10
學生宿費收入	$660,100.00	膳費支出	$39,947.00
學生膳費收入	$718,682.00	差餉支出	$109,996.00
租借校園	$51,817.60	印刷支出	$11,107.20
膳費收入	$1,789.00	校巴支出	$29,217.87
利息收入	$13,582.80	校外課程支出	$9,260.00
差會津貼	$43,992.00	設備支出	$3,209.00
校外課程收入	$13,770.00	郵費	$7,173.90
其他收入	$48,930.00	差會助學金支出	$43,992.00
		圖書館支出	$13,556.78
		維修費	$8,819.00
		學費優惠	$30,216.00
		其他支出	$18,787.10
	$4,555,613.60		$1,455,548.36
		盈餘	$3,100,065.24
	$4,555,613.60		$4,555,613.60

展望 2012		2013百週年院慶活動	
4月20日	聖樂崇拜	1月14日	啟始禮
5月11日	畢業生差遣禮	1月25日	感恩晚宴 (金鐘名都酒樓)
6月3日	第卅五屆畢業典禮	3月15、17日	路德神學講座
10月28日	步行籌款	5月25日	文茲巴哈童聲合唱團音樂會
		10月4、6日	聖經神學講座
		11月24日	院慶感恩崇拜

回顧

1月14日		湖北省中南神學院一行代表到訪本院，周兆真院長及戴浩輝教授接待。
3月12日	二百名以上教牧同工出席黃德榮教牧講座「社責、政治與教會」，講員戴浩輝博士表示基督徒應受鼓勵「作政治和公共人，參與改進社會」；回應講員龔立人博士則指出，信義宗教會在關懷弱勢社群倡議上需多下點功夫。之後，有中文大學訪問學人朱耀明牧師、中華基督教禮賢會張偉昌牧師、香港循理會社服部總幹事馬麗華女士及信義宗神學院區建銘博士分別主領座談會（請參考p.8-9）。	
3月16日		福建基督教兩會訪問團隨同香港華人基督教聯會二位幹事到訪本院，由周兆真院長、教務長李廣生博士、張玉文博士及戴浩輝教授與學生代表等接待。

校友

校友鄺恩然的妻子陳映紅因血癌留院治療，並已進行幹細胞移植手術，詳情請參閱基督教新生會網頁 http://www.hknlc.org/news_detail.php?pkey=35；求神醫治及堅定她。

校友李就強（第28屆道學碩士）母親李丘玉君的安息禮拜已於2月9日舉行，求神安慰全家及親友。

代禱

自去年中開始，道風山各機構及持份人均要求政府拒絕商業集團在道風山上興建骨灰龕的申請，以保存道風山一直以來的文化及氛圍、優美寧靜的大自然美境、提升空氣質素、減少交通擠塞和意外引起的衝突，求神賜各方智慧、力量及包容的心，使這事件得到完滿解決。

本院擴建工程由2011年10月31日開始，預計今年年中完成，求神保守擴建過程安全和順利。

本院謹訂2012年10月28日（週日）下午舉行步行籌款，盼望主內兄弟姊妹代禱紀念，並預留時間出席當日活動。

崔天賜師母（Janey Zimmerman）及胡月影同學（道碩三）持續接受診治，求神眷顧及安慰。

蘇少珠同學持續接受診治；如有感動願支持醫藥費，請聯絡其母會基督教香港信義會青衣靈匠堂，電話：24970600。